



定價:360.00圓/套(全10册)

中國名家繪畫 PAINTINGS BY CHINESE MASTERS

豆 YA MING 圖書在版編目 (CIP) 數據 中國名家繪畫.亞明/況達主編.一北京: 中國書店,2010.5

ISBN 978-7-80663-849-1 I.①中・・・ Ⅱ.①況・・・ Ⅲ.①山水畫-作品集-中國-現代 Ⅳ.①J222.7

中國版本圖書館CIP數據核字(2010)第092859號

本 園 え 為: 出版發行 Publisher: Cathay Bookshop

況 達: 主編 Editor-in-Chief: Kuang Da

Mina Yvonne Li Walls Jan W. Walls: 主譯 Chief Translators: Jan W. Walls Yvonne Li Walls Mina

朱 巖: 總監制 Supervisor: Zhu Yan

盧 炘 Jan W. Walls: 副主編 Associate Editors: Jan W. Walls Lu Xin

中國社科院歐亞哥美術研究中心: 策劃 Sponsor: Fine Arts Research Centre, Insitute of Euroasian, Chinese Academy of Social Sciences

北京歐亞現代藝術中心(有限公司): 編輯 Edit: Beijing Euroasian Modern Arts Center Co., Ltd.

辛 迪: 責任編輯 Managing Editor: Xin Di

董雙全: 法律顧問 Legal Adviser: Dong Shuangquan

高 艷 趙 丹: 監印 Printing Supervisors: Zhao Dan Fanny Gao

應安娜: 版式 Format Designer: Ying Anna

應安娜 Yvonne Li Walls Jan W. Walls: 校對 Proofreaders: Jan W. Walls Yvonne Li Walls Ying Anna

髙 艶 Lucy Jiang: 編務 Editorial Staff: Lucy Jiang Fanny Gao

新華書店: 經銷 Marketing: Xin Hua Bookstore

北京歐亞現代藝術中心(有限公司) Beijing Euroasian Modern Arts Center Co., Ltd.

2010年5月第1版 第1次印刷: 版次 First Edition: May 2010

635mm×965mm 1/8: 開本 Format: 635mm×965mm 1/8

3.5: 印張 Impression: 3.5

ISBN 978-7-80663-849-1 ISBN 978-7-80663-849-1

360.00圓(全10册): 定價 ¥360.00 (10 Volumes)

中國名家繪畫 PAINTINGS BY CHINESE MASTERS

亞 FA MING

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

學術委員會

ACADEMIC BOARD

邵大箴 Shao Dazhen 童中燾 Tong Zhongtao 于華剛 Yu Huagang 況 達 Kuang Da 襲產興 Gong Chanxing 董玉龍 Dong Yulong

已出版

Jan W. Walls

PUBLISHED 虚 谷 Xu Gu

趙之謙 Zhao Zhiqian 蒲 華

Pu Hua

任伯年 Ren Bonian

吴昌碩

Wu Changshuo 齊白石 Qi Baishi

黄賓虹 Huang Binhong

王一亭 Wang Yiting

Chen Shizeng

陳師曾 高劍父 Gao Jianfu 高奇峰 Gao Qifeng

Zhu Qizhan 朱屺瞻 徐悲鴻 Xu Beihong

劉海栗 Liu Haisu 潘天壽 Pan Tianshou

王個簃 Wang Geyi 錢松嵒 Qian Songyan

張大千 Zhang Daqian 李苦禪 Li Kuchan 陸維釗 Lu Weizhao

林風眠 Lin Fengmian 吴茀之 Wu Fuzhi

傅抱石 Fu Baoshi 蔣兆和 Jiang Zhaohe 顧坤伯 Gu Kunbo

趙望雲 Zhao Wangyun 沈耀初 Shen Yaochu 李可染 Li Keran

郭味葉 Guo Weiqu 何海霞 He Haixia

Yu Rentian 余任天 陸抑非 Lu Yifei

陸儼少 Lu Yanshao 關山月 Guan Shanyue

賴少其

張行

宋文治

柳村

程十岁

李震堅

亞 明

黄胄

顧生岳

周昌穀

孔仲起

盧 沉

周思聰

童中燾

石 齊

吴山明

Lai Shaoqi Zhang Ding

Song Wenzhi Liu Cun

Cheng Shifa Li Zhenjian

Ya Ming Huang Zhou

Gu Shengyue

Zhou Changgu Kong Zhongqi

Lu Chen Zhou Sicong

Tong Zhongtao

Shi Qi Wu Shanming



这些企业也是发

當今,世界已處在全球經濟一體化的進程中,未來是否還會出現對政治一體化的尋求? 我們不得 而知。但果真如此時,地球倒真的是一個"村"的概念了。相對於國界的明確,不同國度、不同 民族間的文化界綫就模糊得多。這一方面出於人類精神的某些共通性、另一方面也是出於完善和 發展自己的自覺。 人們之間的相互了解、理解與借鑒、 早在具有明確的群體及組織之前就已開 始了。

作爲文化高端的繪畫藝術, 其形式凝結着一個民族與生俱來的精神信息和審美情結, 表現着人類 的普遍人性,也表現着人類對"現實"和"理想"、"已知"和"未知"的種種思考與困惑。正 是由於人類的這些共通性之所在,繪畫藝術就成了無須翻譯便可交流的文化形式。

有記載的中國的繪畫可追溯到三千年以上。戰國時期(前475-前221年)就已有專業的畫家(時 稱"畫史")。中國畫重精神,藝必合於道,是爲精神。故傳統上連稱"道藝",又曰"心書",要 求性情的真("自然"一自然而然)與人性向上(以臻於"至善"。而不以"自我"爲中心)。也 許是由於中國先民理智(人之所以爲人)之早熟: 再或是由於最先導入繪畫之工具的特殊性, 使 中國繪畫自人類繪畫的點、綫的普遍表現,到了東晋(公元317-420年),即以點,畫爲"晉法" 的形式("筆墨"爲繪畫的實體),確定了其不同凡響的特殊面目和特殊之精神。恰就是這種特質 使它成爲世界繪畫的一個高峰。

社會的發展,會自然地帶來藝術氣象的更新。近百年的中國繪畫,已完全區別了清代繪畫的精神 與形式,形成了新的時代之形態。尤其是在近三十年的時間中,繪畫在擺脱了對政治過於密切的 依附而進入了自律發展的軌道後, 其現代的品質更是表現得十分鮮明。

繪畫藝術的屬性是什麽?中國古代藝術家在論及藝術的功能時認爲:藝術並不止於近代所説的"審 美"功能,即不應祇是今天人們所說的"自娱"或"娱人",在"悅情"與"快人意"之外,還應 關注自然與生命、人生與社會, 听謂"成教化, 助人倫, 窮神變, 測幽微", 即爲成己、成人、成物。 從深層上說,不論在東方還是在西方,藝術品之所以被人們所喜愛,藝術家之所以被社會所尊重, 多是由於這個原因。因爲、社會没有理由去尊重一個對人生、對社會毫無熱情與無所作爲的人。

爲了使當今世界了解近代中國繪畫的狀態與發展,也爲使這種具有獨特藝術精神與形式語言的繪 畫藝術達到審美共享,本着所選畫家一定要具有時代之代表性,所選作品一定要具有畫家藝術風 格之代表性的原則, 我們從 19 世紀中葉到當代衆多的杰出畫家中, 遴選出 60 位, 形成了這套《中 國名家繪畫》係列。同時,爲使西方藝術家及藝術鑒賞者第一步就能全面、立體的了解、理解一 個中國畫家及其繪畫、認識並接受中國繪畫的純粹與精華、我們又從體現畫家藝術觀念的書論中 精選部分, 輯録在側。

在這個係列裏,所謂名家,僅是指在中國畫藝術領域中卓有成就的畫家,他們爲繼承傳統,出以 新意, 技有專長, 並形成自己的面目者。至於具有獨特創造性的, 則可謂之大家者, 以上均與資歷、 資格及社會職位等因素無任何之關聯。

我們認爲: 這些藝術信息密集的作品, 一方面能表現出藝術家們對自然與人生的種種看法與思考; 另一方面也完整地體現着一個藝術家對人生、社會、歷史的某種責任感和使命感。

對這些作品的欣賞,用得上中國獨特的審美方式:品察,因爲蘊含在這些作品中的形式美與境界美, 絶非是以走馬觀花式的匆忙所能獲得的。

PREFACE

Kuang Da

The world is in the process of a global economic integration. I do not know whether there will be a political integration in the future, but if it does happen, the world will indeed become one "village". Compared to clear-cut national boundaries, however, cultural boundaries between different nations and different ethnic groups will become much more blurred. This might be because of certain commonalities in human nature, but it is also because of people's conscious initiatives to improve and develop themselves. People began trying to understand and comprehend each other and learn from each other even before they had any explicit sense of community or organization.

The art of painting, which is a supreme cultural form of expression, embodies a nation's inherent spirit and aesthetic taste, and expresses human thoughts and perplexities about "realities" and "ideals", and "known" and "unknown" worlds. It is precisely due to the existence of this common human nature that painting as an art form can communicate without the need for translation.

Chinese painting dates back more than 3000 years. In the Warring States period (475 B.C. – 221 B.C.), there were already professional artists called "painter officials". Chinese painting puts more emphasis on spirit. Art must fit with Natural Principle, and that is spirit. Therefore, traditionally it is called "principled art" which is also called "painting from the heart", and this requires higher truths, such as the nature of human character and the human tendency to seek improvement. This should even extend to the greatest good, but it should not be self-centered. It may have been the ancient Chinese people's early maturity of intellect, or perhaps the special nature of the earliest tools introduced to them, that enabled Chinese painting to start with the use of dots and lines common to peoples around the world. This evolved into the so-called "brush stroke method" (using the brush pen and black ink) of using dots in the Eastern Jin period (317 – 420), ensuring its unique appearance and spirit. It is also this unique quality that has made Chinese painting a pinnacle in world painting.

Social developments will naturally bring about changes to the arts. Chinese painting during the past hundred years has been very distinct from that of the Qing Dynasty (1644 – 1911) in both spirit and form, and a new style has come into being. This is particularly true in the last thirty years: after Chinese painting broke away from a close relationship to politics and entered its own self-disciplined path of development, it has more clearly revealed its modern qualities.

What are the main attributes of the art of painting? When ancient Chinese artists talk about the function of painting, they believe that art is more than "esthetics" of modern times, it should also be more than self-amusement or entertaining others as said by contemporaries today. Beyond "pleasing the senses" and "pleasing people", painting should concern itself with nature and life, and with living and society. In other words, painting should "enlighten people, improve human relations, and express spiritual essence while exploring the mysteries of the universe". This means fully developing oneself, fully developing others and fully developing all things. This is the very reason why artistic works are loved and artists are respected both in the West and in the East. There is no reason why society should respect a person who is not passionate about life and society, and makes no contribution to society.

We have selected 60 representative artists from among the many excellent artists from as early as the mid-nineteenth century to the present, so that the world may better appreciate the conditions and the development of Chinese modern and contemporary painting, and share in the aesthetic joys of its unique spirit and form. Thus we have edited these 60 volumes of *Chinese Master Paintings* based on the principle of works representing both the times and the styles of the artists. At the same time, in order for Western artists and connoisseurs to more completely and solidly appreciate Chinese artists and their paintings from the very start, and come to understand and accept the pure simplicity and essence of Chinese painting, we have also compiled and appended each artist's representative views on painting.

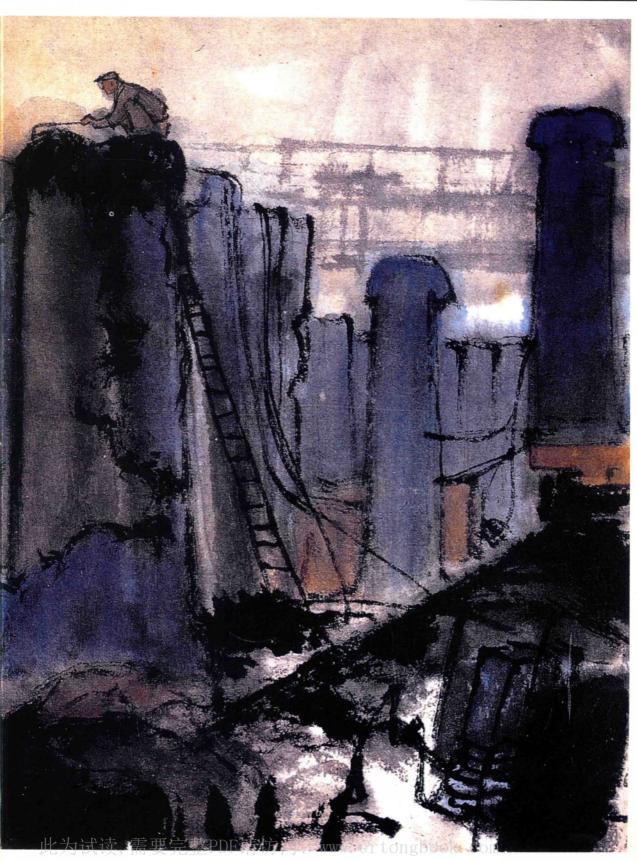
What is meant by "masters" here is those who have made great artistic achievements in the realm of Chinese painting. They have inherited tradition and brought out new ideas. They have shown special skills and formed their own identity, to the extent that they reveal their own unique creativity, and can be called famous artists or masters. It has nothing to do with their experience, qualifications and social status.

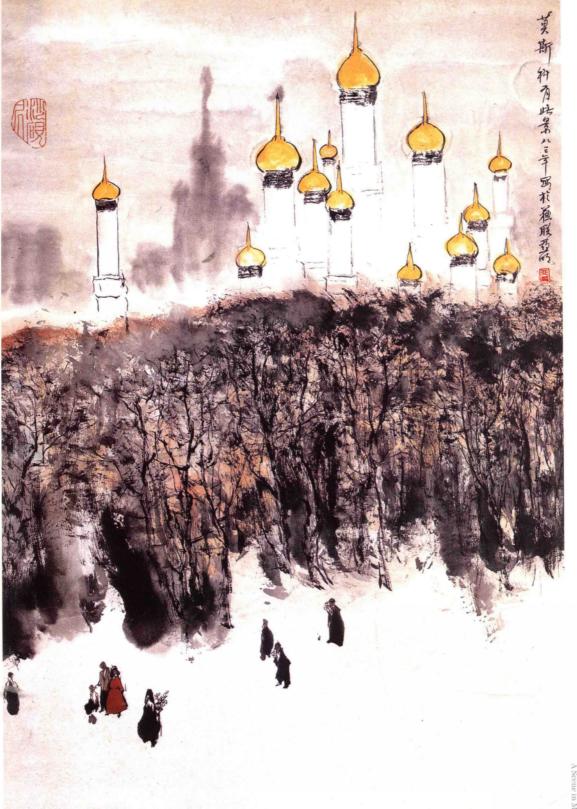
We believe these works, which are loaded with artistic information, can both represent the views and beliefs of the artists towards nature and life, and completely embody their sense of responsibility and mission towards life, society and history.

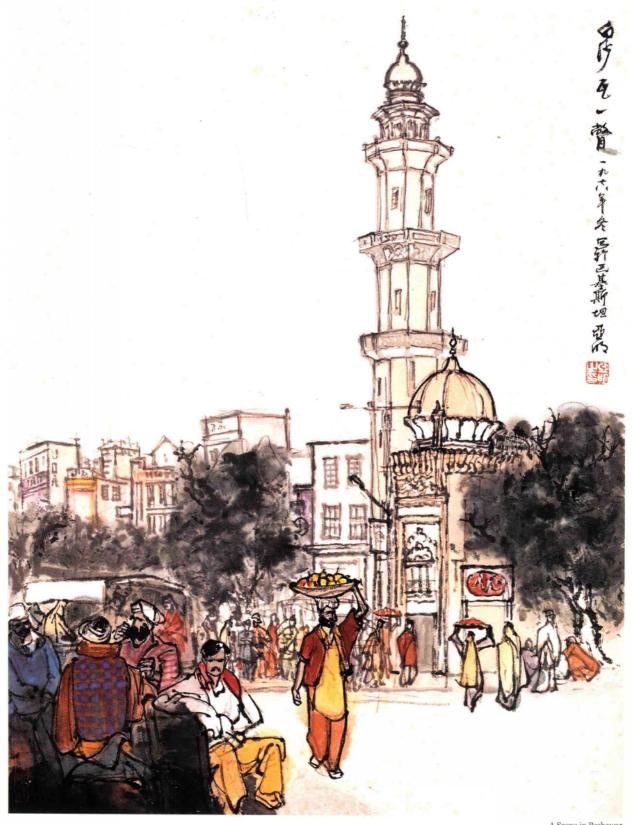
To appreciate these works, we may use the unique Chinese way of appreciation called "savoring". The beauty of form and the beauty of the realms embodied in these works simply cannot be appreciated by going through them in haste.



Steel and Iron Works Sketching I

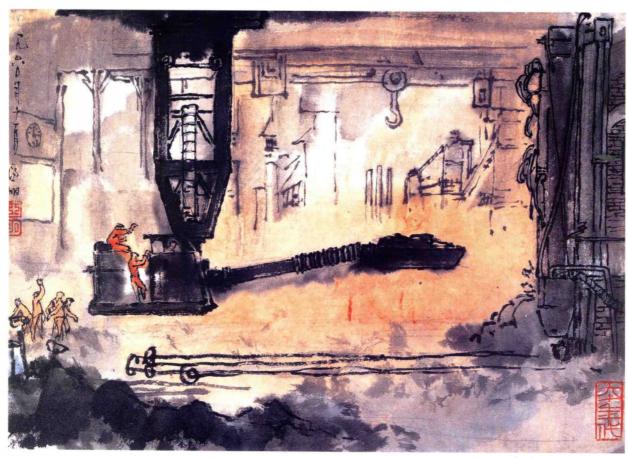




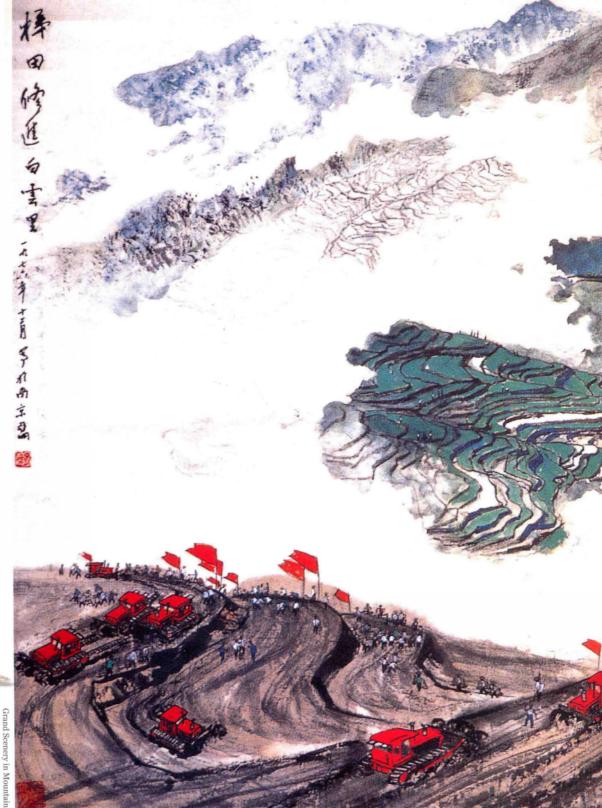




Steel and Iron Works Sketching II 鋼鐵畫掛拾集之二



Steel and Iron Works Sketching Ⅲ 鋼鐵畫捃拾集之三



Grand Scenery in Mountains 梯田修進白雲裏



此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com